



Distr.
GENERAL

A/51/224
24 July 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
Пункт 71g предварительной
повестки дня*

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ: РЕГИОНАЛЬНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

Письмо постоянных представителей Латвии, Литвы и Эстонии
при Организации Объединенных Наций от 10 июля 1996 года
на имя Генерального секретаря

Имеем честь настоящим препроводить текст совместного заявления глав правительств балтийских государств о Венских выводах Конференции участников Договора об обычных вооруженных силах в Европе (см. приложение). Этот документ был принят премьер-министром Латвийской Республики, премьер-министром Литовской Республики и премьер-министром Эстонской Республики на встрече, состоявшейся в Вильнюсе 16 июня 1996 года.

Будем признательны за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 71g предварительной повестки дня.

Айвар БАУМАНИС
Посол
Постоянный представитель
Латвии при Организации
Объединенных Наций

Оскарас ЮСИС
Посол
Постоянный представитель
Литвы при Организации
Объединенных Наций

Тривими ВЕЛЛИСТЕ
Посол
Постоянный представитель
Эстонии при Организации
Объединенных Наций

* A/51/150.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Совместное заявление глав правительств Латвийской Республики,
Литовской Республики и Эстонской Республики о Венских выводах
Конференции участников Договора об обычных вооруженных силах
в Европе, сделанное в Вильнюсе 16 июня 1996 года

В ходе нашей встречи в Вильнюсе 16 июня 1996 года мы, главы правительств Латвии, Литвы и Эстонии, обсудили Венские выводы Конференции участников Договора об обычных вооруженных силах в Европе (ОВС).

Мы приветствовали сохранение Договора об ОВС как одного из краеугольных камней европейской безопасности.

Мы с удовлетворением отметили укрепление механизмов проверки и инспекций, а также активизировавшийся обмен военной информацией, согласованный на Конференции участников.

Мы выразили нашу озабоченность по поводу решений, создающих условия для усиления концентрации вооруженных сил в балтийском регионе.

Мы отметили отсутствие политических консультаций до и во время Конференции участников Договора об ОВС между государствами - участниками Договора об ОВС и другими имеющими все основания для заинтересованности странами.

Мы призвали к тому, чтобы была подтверждена политическая поддержка и увеличена техническая помощь со стороны Соединенных Штатов Америки и стран Западной Европы на цели интеграции балтийских государств в Организацию Североатлантического договора и европейские институты.

Андрис ШКЕЛЕ
Премьер-министр
Латвийской Республики

Миндаугас СТАНКЯВИЧУС
Премьер-министр
Литовской Республики

Тийт ВЯХИ
Премьер-министр
Эстонской Республики
